

English	Arabic
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	اعرف حقوقك في مكان عملك:
Weingarten Rights	حقوق وينجارتن
Union-represented employees have a right to request a representative and have them present during an interview that the employee reasonably believes could lead to discipline.	يحق للموظفين الممثلين من النقابة طلب ممثل وحضوره خلال مقابلة يعتقد الموظف لأسباب معقولة أنها يمكن أن تؤدي إلى توقيع عقوبة.
Representatives are entitled to provide advice and active assistance to employees during these investigatory interviews.	يحق للممثلين تقديم المشورة والمساعدة الفعالة للموظفين خلال مقابلات التحقيق هذه.
Employers violate the law if they threaten or retaliate against an employee because they made a request for a union representative, or if it proceeds with the interview despite the request.	ينتهك أصحاب العمل القانون إذا هددوا أو انتقموا من الموظف بسبب طلبه لممثل نقابي، أو إذا تابعوا المقابلة دون الالتفات لهذا الطلب.
Unrepresented employees don't have a right to have a representative in these interviews under current law, but the NLRB may reinstate that right in a future case.	لا يحق للموظفين غير الممثلين أن يطالبوا بوجود ممثل في هذه المقابلات وفقاً للقانون الحالي، ولكن يمكن للمجلس إعادة تفعيل هذا الحق في قضية لاحقة.
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	المجلس الوطني لعلاقات العمل هو هيئة فيدرالية مستقلة تحمي حقوق الموظفين في القطاع الخاص في التعاون معاً، سواء في وجود نقابة أو عدم وجودها، لتحسين أجورهم وظروف عملهم.